曲棍球訓練班

Hockey Training Programme



-					
班別 Class	年齡 Age	日期 Date	星期 Day	時間 Time	地點 Venue
TPH1	3-12	15, 22/9 6, 13, 20, 27/10	六 Sat	09:30-11:00	廣福球場 (近王肇枝中學, 入口設於南運路) Kwong Fuk Football Ground
TPH2	12+	15, 22/9 6, 13, 20, 27/10	六 Sat	09:30-11:00	(Next to Norwegian International School, entrance from Nam Wan Road)

- 1. 教練會根據年齡分組別教授 Coaching will be done separately for different age groups.
- 課程為 (6節) 港幣 300 元, 名額各 45 人, 額滿即止。HK\$300 for the course (6 sessions). Quota for each class: 45. First-come-first-served.
- 3. 大埔體育會會員享有港幣 20 元優惠, 請於 http://www.tpsa.org.hk/ 下載報名表或前往大埔體育會李福林體育館詢問處 報名 (地址: 安祥路 2 號)。Tai Po Sports Association members can enjoy a HK\$20 discount, please download application form from http://www.tpsa.org.hk/ or apply at Tai Po Sports Association Li Fook Lam Indoor Sports Centre (Address: 2 On Cheung Rd, Tai Po)

*在班上會提供球棍及球,上課只需穿著舒適運動服及鞋。Sticks and balls are provided during the classes, just come in your comfy sports clothings and shoes.

網上報名 Application Online:

掃瞄二維碼進行網上報名 Scan the QR code to apply online TPH1:

參加者/家長/監護人姓名 Name of Parent/Guardian of the Applicant: _____

緊急聯絡電話 Emergency Contact No.: _

郵遞或電郵報名辦法 Application by Mail / E-Mail:

請填妥報名表格(報名表可自行複印),連同報名費(支票付款,抬頭請寫上 "The Hong Kong Hockey Association",並在支 票背後寫上參加者姓名及班別,請勿郵寄現金)寄:九龍衛理道二至六號,京士柏曲棍球場,行政大樓一樓,香港曲棍球總 會(蘇先生)收。**或**

轉賬至 HSBC 658-117650-838 (香港曲棍球總會)。填妥報名表格必須連同銀行收據電郵至 jackyso@hockey.org.hk。

Complete the application form below and send it with a cheque made payable to "The Hong Kong Hockey Association". Please write the name & class code on the back of the cheque and send to Jacky So, The Hong Kong Hockey Association, 1/F, Administration Block, King's Park Hockey Ground, 2-6 Wylie Road, Kowloon. OR

Transfer payment to HSBC 658-117650-838 (The Hong Kong Hockey Association). Please attach bank in slip together with application form and email to jackyso@hockey.org.hk.

香詢 Enquiries: jackyso@hockey.org.hk.

· 致名表 Application Form							
	請選擇班別 Please select the class:	TPH1	TPH2				
	姓名 Name:	(中文 Chinese)	(英文 English)				
	出生日期(月份/年份) Date of Birth (Month/Ye	ear):	性別 Gender:				
身份證號碼(英文字母及頭 4 位數字) HKID (First character and 4 digits):							
	聯絡電話 Tel:	電郵 Email:					
	(請用正楷清楚填寫,報名事宜將以電郵確實,不另發通知 Please use BLOCK letters, acceptance will be sent by email only)						
	如遇緊急事故,請聯絡 Emergency Contact:		_ 電話 Tel:				
聲明:(參加者未滿十八歲,必須由家長/監護人填寫)							
Declaration (To be completed by parents/guardians for participants under the age of 18)							
	切活動規則及決定。本人/參加者一旦因在	活動過程中受到任何財物損失、	有責任。本人/參加者亦會謹遵主辨機構之一 受傷或致死亡時,主辦機構及有關協辦機構均 吏用參加者之肖像作為日後活動籌辦及推廣之				
	I certify that I am/the participant is physically fit an responsibility. I / the participant hereby explicitly a individuals or organization connected directly or in death incurred during, as a consequence of or whil use my/the participant's portraits for promotional	gree to abide by all rules set by the Org directly with this course from the respo e travelling to or from the course. I am/	anizer and discharge the organizer and any other				

備註: 如因大氣、場地或其他不可預計情況,香港曲棍球總會有權就訓練日期及時間安排作出調動。 閣下所提供的資料只用於香港曲棍球總會所举辦的活動之用。 在遞交申請表後,如欲更改或查詢閣下申報的個人資料,可與本會職員聯絡。如不欲收取曲棍球總會的其他課程或活動資訊,請於方格內劃上√號 □。 Remarks: The Hong Kong Hockey Association reserves the right to amend the date and time of the training courses in the event of inclement weather, pitch conditions or other unexpected circumstances. Information provided will only be used for events organized by the HKHA. Please contact us if you have questions. If you do not wish to receive any further information on our courses or events, please put a tick in this box \Box .

簽署 Signature:

參加者簽署 Signature of Applicant: _